

## 2025 SUMMER

## CAMP



Week 1/第一周	DIGITAL STORYTELLING 1.0	数字故事讲述 1.0
Week 2 / 第二周	INVENTION CONVENTION 1.0	发明大会 1.0
Week 3 / 第三周	ECO-ENTREPRENEURS	生态企业家
Week 4 / 第四周	DIGITAL STORYTELLING 2.0	数字故事讲述 2.0
Week 5 / 第五周	INVENTION CONVENTION 2.0	发明大会 2.0



June 30 - August 1 2025 2025年6月30日至8月1日



Scan the QR code to complete the online registration.



## THEME OUERUIEW

## 每周主题

Week 1/第一周	30 June - 4 July 6月30日 至 7月4日	DIGITAL STORYTELLING 1.0 数字故事讲述 1.0
Week 2 / 第二周	7 July - 11 July 7月7日 至 7月11日	INVENTION CONVENTION 1.0 发明大会 1.0
Week 3 / 第三周	14 July - 18 July 7月14日 至 7月18日	ECO-ENTREPRENEURS 生态企业家
Week 4 / 第四周	21 July - 25 July 7月21日 至 7月25日	DIGITAL STORYTELLING 2.0 数字故事讲述 2.0
Week <i>5 /</i> 第五周	28 July - 1 August 7月28日 至 8月1日	INVENTION CONVENTION 2.0 发明大会 2.0

## CLASS ALLOCATION 班级分配

LEVEL / 年级	CLASS / 班级	AGE / 年龄	BORN IN 出生日期
Pre-Primary	CLASS PP-A	6 - 7 years old	DOB before 31 August 2019
学前班	CLASS PP-B		2019年8月31日前
Class 1 - Primary 1	CLASS 1-A	7 - 8 years old	DOB before 31 August 2018
1班 - 小学1年级	CLASS 1-B		2018年8月31日前
Class 2 - Primary 2	CLASS 2-A	8 - 9 years old	DOB before 31 August 2017
2 班 - 小学2年级	CLASS 2-B		2017年8月31日前
Class 3 - Primary 3	CLASS 3-A	9 - 10 years old	DOB before 31 August 2016
3 班 - 小学3年级	CLASS 3-B		2016年8月31日前
Class 4 - Primary 4	CLASS 4-A	10 - 11 years old	DOB before 31 August 2015
4 班 - 小学4年级	CLASS 4-B		2015年8月31日前
Class 5 - Primary 5	CLASS 5-A	11 - 12 years old	DOB before 31 August 2014
5 班 - 小学5年级	CLASS 5-B		2014年8月31日前
Class 6 - Primary 6	CLASS 6-A	12 - 13 years old	DOB before 31 August 2013
6 班 - 小学6年级	CLASS 6-B		2013年8月31日前





# ARRIVAL AND DISMISSAL TIMES

#### 到检与放学时间

**ARRIVAL TIME:** 8.30 A.M. TO 9 A.M.

VENUE: ALL STUDENTS SHOULD ENTER VIA GATE 19, CAMC

\*LESSONS WILL START AT 9 A.M.

**DISMISSAL TIME:** 4 P.M.

VENUE: ALL STUDENTS WILL BE DISMISSED AT GATE 19, CAMC

到校时间: 上午 8:30 - 9:00

集合地点: 所有学生应从 CAMC 19 号门 入校

课程将于上午 9:00 开始

放学时间: 下午4点

放学集合地点: 所有学生将在 CAMC 19 号门 放学



## ESSENTIAL INFO

### 需知

#### **ATTIRE**

Casual Wear / Sports Attire and Appropriate shoes. Swimming costume, goggles and towel (for swimming lessons).

#### **THINGS TO BRING**

All students will need to bring a water bottle. All students should bring their pencil case and stationery.

#### 服装要求:

休闲服 / 运动服及合适的鞋子。游泳课需携带泳衣、泳镜和毛巾。

#### 必备物品:

所有学生需携带水瓶,铅笔盒及文具。



## **ESSENTIAL INFO**

#### **NAME TAGS**

- All students will be given 2 name tags during Camp briefing on Day 1.
- Students are to wear their name tags during the camp.

#### **ARRIVAL & DISMISSAL**

- All students are to report to Gate 19, CAMC latest by 8.30 a.m.
- All students will gather at CAMC Foyer and their Class TA will bring them to the classrooms at 8.45 a.m.
- All students will be dismissed from Gate 19, CAMC at 4 p.m.
- \*Parents have to show their child's name tag at the gate for dismissal.

#### MEDICATION & HEALTH MATTERS

- Students will be sent to the School Nurse room should they feel unwell during the camp.
- Parents will be contacted immediately to update them of their child's condition.
- All prescribed medication has to be labelled clearly and handed to the Class TA in the morning when your child reports to school.
- All medication will be administered by the School Nurse ONLY.

\*Only doctor prescribed medication will be administered by the School Nurse.







## ESSENTIAL INFO

#### **ACTIVITIES PHOTOS & VIDEOS**

- Daily email updates will be sent to parents, including photos and videos of your child's activities during the camp.
- Photos and videos will also be uploaded on the shared folder.

#### CONTACT

For more information, please contact us at: sisbpusummer@sisbschool.com
T: +66 (0)2 158 9191 ext. 3306





## 需知

#### 名牌

- 所有学生将在第一天领取 2 张名牌(一张给学生一张给家长)。
- 学生需在营地期间佩戴名牌。

#### 到校 & 放学

- 所有学生最迟需于上午 8:30 抵达学校。
- 所有学生将在 CAMC 门厅集合,并由班级助教 (TA) 于 8:50 带往教室。
- 所有学生将在下午 4 点从CAMC 门厅解散。
- \*家长需在校门口出示孩子的姓名标签才能接送学生。

#### 药物 & 健康事项

- 如学生在营地期间感到不适,将被送往学校医务室。
- 家长将会被立即通知,以了解孩子的情况。
- 所有处方药需清楚标明标签,并在孩子到校报到时交给班级助教 (TA)。
- 所有药物仅由学校护士负责发放。

\*学校护士仅可发放医生处方药物。

#### 活动照片与视频

我们将通过电子邮件向家长更新孩子的情况,其中包括您孩子在营地活动中的照片和视频。此外,所有照片和视频也将上传至共享文件夹供家长查看。

#### 联系方式

如需更多信息,请通过以下方式与我们联系: sisbpusummer@sisbschool.com 致电+66 (0)2 158 9191 转 3306





#### SAMPLE TIMETABLE

## 课程表范例

CLASS		Period 1	Period 2	Period 3	Period 4	Period 5	Period 6	Period 7	Period 8	Period 9	Period 10	Period 11	Period 12	Period 13
班级	0830-0900	0900 - 0930	0930 - 1000	1000 - 1030	1030 - 1100	1100 - 1130	1130 - 1200	1200 - 1300	1300 - 1330	1330 - 1400	1400 - 1430	1430 - 1500	1500 - 1530	1530 - 1600
MON		ELŻ	英文		STEM理 科(科 学/技术/ 工程/科 学)		& C 言与文化			& DRAMA ラ戏剧	STEM 理科 (科学/ 技术/工 程/科学)			CA ·活动
TUES		EL <i>‡</i>	英文		L & C第 二语言与 文化	STEM理科 术/工程	↓(科学/技 ≧/科学)		SV	VIMMING游	泳	SNACK		CA ·活动
WED	Morning Registration @ L & M签到 地点:L&M	STEM理科 术/工程	(科学/技 <sup>[</sup> /科学)	SNACK 点心 时间	L & C第二ì	吾言与文化	STEM理 科(科 学/技术/ 工程/科 学)	LUNCH 午餐	EL	英文	SPEECH & DRAMA 演讲与戏 剧	点心时间		CA ·活动
THURS		ELŻ	英文		SV	VIMMING游	泳		SPEECH & DRAMA 演讲与戏 剧	STEM理科 术/工程	(科学/技 /科学)			CA ·活动
FRI			& DRAMA 与戏剧		L & C第 二语言与 文化	STEM理科 术/工程	↓(科学/技 ≧/科学)		ELĀ	英文	CER	TIFICATE P 8 SHOW		ION

## CURRICULUM CHANGES 课程变化

SUMMER CAMP 2024				
SUBJECT	PERIODS			
EL英文	14			
STEM理科(科学/技术/工程/科学)	10			
L & C第二语言与文化	5			
SWIMMING游泳	4			
AV音频视觉	10			
ECA 课外活动	8			
Total:	<b>5</b> 1			

SUMMER CAMP 2025					
SUBJECT	PERIODS				
EL英文	10				
STEM理科(科学/技术/工程/科学)	12				
L & C第二语言与文化	6				
SWIMMING游泳	6				
SPEECH & DRAMA演讲与戏剧	6				
ECA 课外活动	8				
Total:	48				



## CURRICULUM CHANGES

Subject / 课程

No. of Periods 课程数量 \*1 period = 30 minutes 1 节课 = 30分钟

ENGLISH LANGUAGE ARTS (EL) 英文

10

\*Students will be banded based on their English ability. \*\*Maximum of 15 students per class \*学生将根据他们的英语能力进行分班。\*\*每班最多15名学生

2nd LANGUAGE & CULTURE (L&C) 第二语言

6

Chinese Language & Culture ClassThai Language & Culture Class \*Students are to select one class to attend.

中文语言与文化课与泰国语言与文化课,学生需选择一门课程参加。

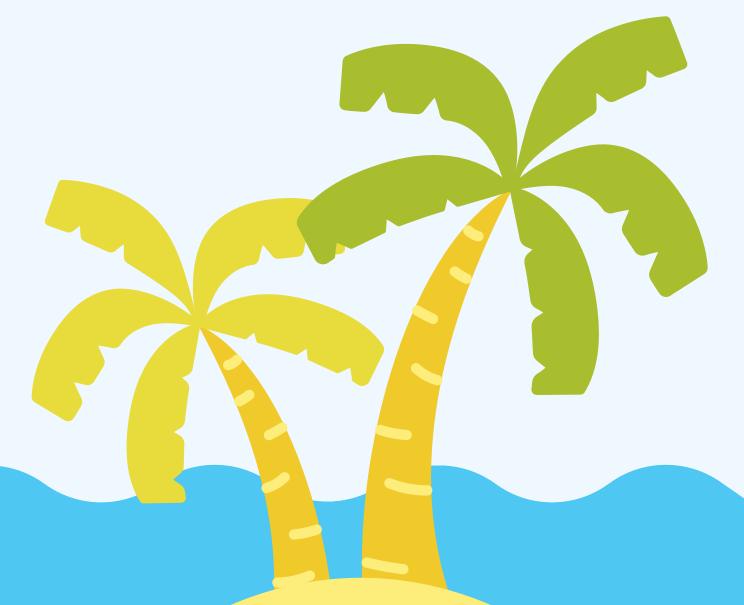
Subject	No. of Periods 1 period = 30 minutes	科目	课程数量 1 节课 = 30分钟
STEM	12	科学/技术/工程/科学	12
SPEECH & DRAMA	6	演讲与戏剧	6
SWIMMING	6	游泳	6
ECAs	1 hr daily	课外活动	1 hr daily



\*There will be Showcase every Friday.

(last day of Camp)

All parents are invited to attend.







## SWIMMING LESSONS

## 游泳课程

**Swimming lessons** during summer camp can be a fantastic opportunity for children to learn a valuable skill in a fun and supportive environment. The lessons are typically structured into different levels based on the participants' skill levels, ranging from beginners who are just learning to swim to more advanced swimmers refining their techniques. While learning to swim is the primary focus, swimming lessons during summer camp also incorporate fun activities and games to keep campers engaged and motivated.

夏令营期间的游泳课程为孩子们提供了在一个有趣和支持性的环境中学习宝贵技能的好机会。课程通常根据参与者的技能水平分为不同的级别,从刚刚学习游泳的初学者到正在精炼技巧的小游泳健将都能参与其中。虽然学习游泳是主要的重点,但是夏令营期间的游泳课程还会融入有趣的活动和游戏,以保持每位孩子的参与感。











## EXTRA-CURRICULAR CLASSES

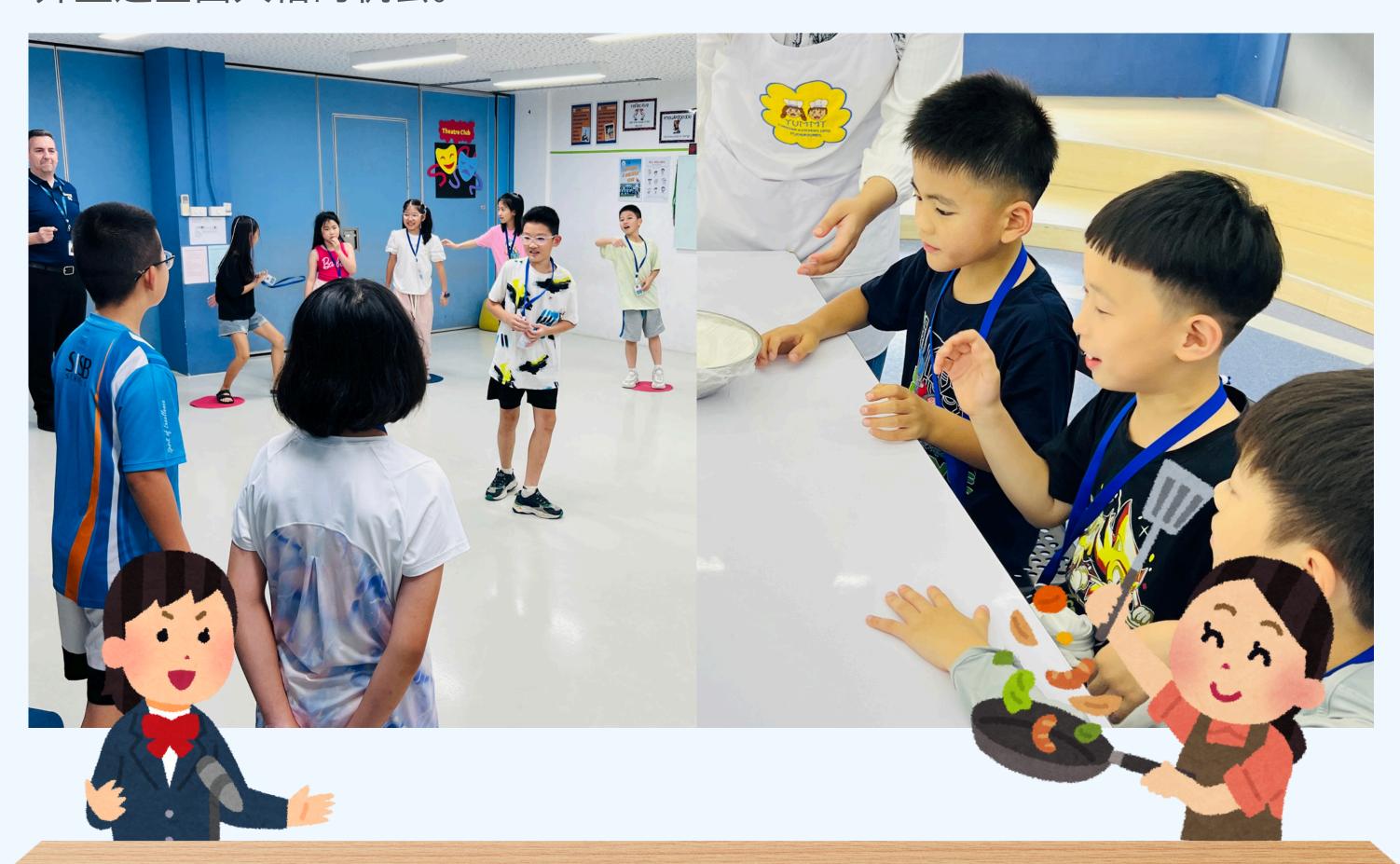
## 课外活动

**ECAs or Extra-curricular classes,** also known as enrichment programs, are educational activities that offer students opportunities to explore interests, develop skills, and engage in activities that may not be covered in the standard camp curriculum.

Participating in extracurricular classes can have numerous benefits for students, including personal growth, skill development, socialization, and enhanced academic performance. These activities also provide opportunities for students to explore their interests, pursue their passions, and develop well-rounded personalities.

课外活动(ECAs)是一种教育性活动,旨在为学生提供机会,探索兴趣、发展技能,并参与常规课程中可能未涉及的各种活动。

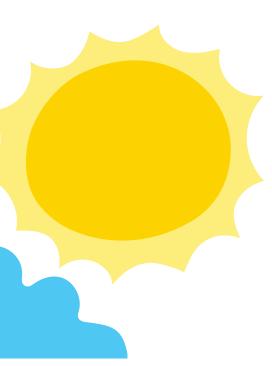
参与课外活动对学生有诸多益处,包括个人成长、技能提升、社交能力的增强以及学业表现的改善。这些活动还为学生提供了一个探索兴趣、追求热情并塑造全面人格的机会。







## DIGITAL STORYTELLING



# "Unlock Your Imagination: Dive into Interactive Storytelling at SISB Summer Camp!"

WEEK 1: 30 JUNE TO 4 JULY

WEEK 4: 21 JULY TO 25 JULY

In the "Interactive Storytelling Lab," students will explore the intersection of storytelling and technology. Students will perform their stories at the end of the week in a Storytelling Showcase.

Language activities will involve scriptwriting and storytelling, emphasizing the creation of engaging narratives. Students will have the opportunity to express their creativity and originality through their storytelling projects. They'll explore different genres and styles, experiment with storytelling techniques, and develop their unique voice as storytellers.

STEM sessions include ICT classes that will guide students in creating interactive story apps, providing a hands-on experience in digital storytelling. Science components will explore the science fiction elements embedded in storytelling, enhancing creative thinking.















### "释放你的想象力: 在SISB夏令营中体验互动故事讲述!"

第一周: 6月30日至7月4日

第四周: 7月21日至7月25日

在"互动故事讲述实验室"中,学生将探索故事讲述与科技的交汇点。学生将在一周结束时参与故事讲述展示,表演他们的故事。

语言活动将包括剧本创作和故事讲述,重点是创作引人入胜的叙事内容。学生将有机会通过故事讲述项目展现他们的创造力和独特性。他们将探索不同的体裁和风格,尝试多种讲故事技巧,展示自己独特的故事讲述风格。

STEM课程包括ICT课程,指导学生创建互动故事应用程序,提供数字故事讲述的实践体验。科学内容将探讨嵌入故事中的科幻元素,激发学生的创造性思维。



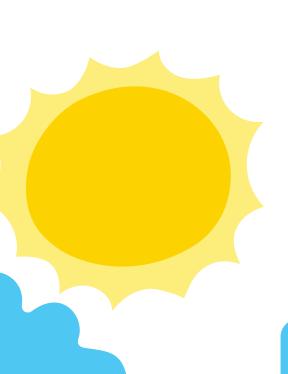












# "Innovate, Create, and Elevate: Join us at Invention Convention at SISB Summer Camp!"

WEEK 2: 7 JULY TO 11 JULY

WEEK 5: 28 JULY TO 1 AUGUST

Invention Convention aim to nurture a passion for innovation, problem-solving, and creativity in young individuals, laying the foundation for potential future inventors and entrepreneurs.

It provides a platform for young minds to explore their inventive and problem-solving skills.

Students will create an invention that solve a real-life problem and present it in a convention at the end of the week.

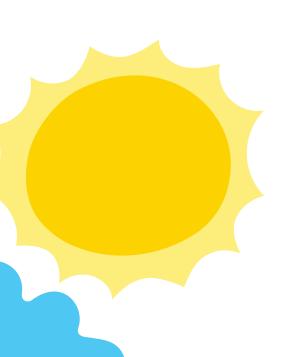
Invention Convention aim to nurture a passion for innovation, problem-solving, and creativity in young individuals, laying the foundation for potential future inventors and entrepreneurs. It provides a platform for young minds to explore their inventive and problem-solving skills.

**Language activities** will emphasize on creative writing, persuasive communication, critical thinking, and collaboration skills, all of which are essential for successful invention development and presentation.

**STEM** sessions include Hands-on activities to create prototypes of inventions using craft materials. Students will be encouraged to brainstorm and come up with original ideas for inventions.







"创新、创造、提升: 加入SISB夏令营'发明大会'!

第二周: 7月7日至7月11日

第五周: 7月28日至8月1日

"发明大会"旨在培养青少年的创新精神、解决问题的能力和创造力,为未来的发明家和企业家奠定基础。

该活动为学生提供一个平台,让他们探索自己的发明和问题解决能力。学生将设计一项能够解决现实问题的发明,并在周末的展示会上进行展示。

语言活动将侧重于创意写作、说服性表达、批判性思维和协作能力,这些都是成功开发和展示发明的重要技能。

STEM课程包括实践活动,学生将使用手工材料制作发明原型, 并鼓励他们进行头脑风暴,提出独特的创新想法。







#### WEEK 3: 14 JULY TO 18 JULY

## "Green Dreams, Bright Futures: Building Eco-Entrepreneurs at SISB Summer Camp!"

Students will embark on an exciting journey to become Eco-Entrepreneurs—leaders of sustainability, innovation, and environmental responsibility!

Through hands-on activities, creative problem-solving, and real-world business concepts, campers will learn how to turn eco-friendly ideas into impactful ventures and present their ideas/products in a Showcase at the end of the week.







第三周: 7月14日至7月18日

#### "绿色梦想,光明未来: 在SISB夏令营培养环保企业家!"

学生们将踏上一段激动人心的旅程,成为环保企业家——可持续发展、创新和环境责任的引领者!

通过实践活动、创造性问题解决以及真实的商业概念,营员们将学习如何将环保创意转化为有影响力的项目,并在周末的展示会上呈现他们的想法或产品。







## ECO - ENTREPRENEUR

#### WEEK 3: 14 JULY TO 18 JULY

## "Green Dreams, Bright Futures: Building Eco-Entrepreneurs at SISB Summer Camp!"

The "Eco-Entrepreneurs Expedition" will take students on a journey of environmental consciousness and innovation. Students will create an eco-friendly ideas and present their solution in a showcase.

**Language activities** will involve developing persuasive marketing strategies to promote eco-friendly products and services. Students will be introduced to how to write testimonials and catchy slogans with examples of advertisements that promote eco-friendly products or services.

**STEM** sessions will guide students in creating eco-friendly products to showcase their initiatives. Additionally, students should learn about existing technologies that promote eco-friendliness. Science lessons will emphasize the importance of eco-friendliness in today's world.















第三周: 7月14日至7月18日

### "绿色梦想,光明未来: 在SISB夏令营培养环保企业家!"

"环保企业家探险之旅"将引领学生踏上环境意识与创新之旅。 学生们将构思环保创意,并在展示会上呈现他们的解决方案。

语言活动 将专注于制定有说服力的营销策略,以推广环保产品和服务。学生将学习如何撰写客户推荐语和吸引人的宣传标语,并通过广告实例了解如何推广环保产品或服务。

STEM课程 将指导学生制作环保产品,以展示他们的环保倡议。此外,学生还将学习现有的环保技术,并了解它们如何促进可持续发展。科学课程将强调环保在当今世界的重要性。















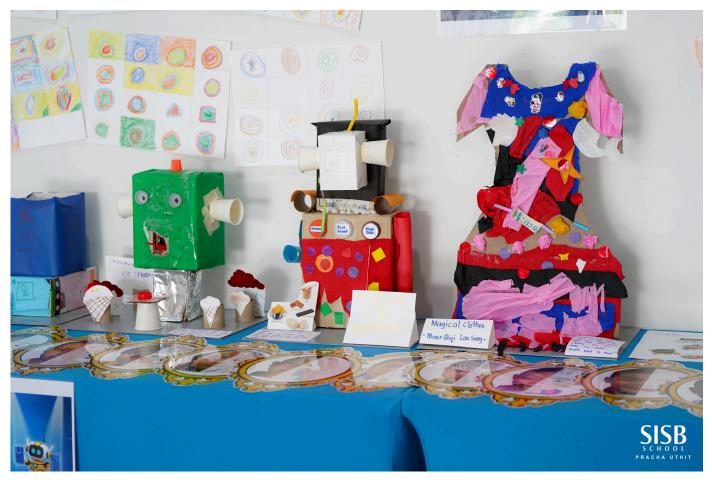
## INVENTION CONVENTION

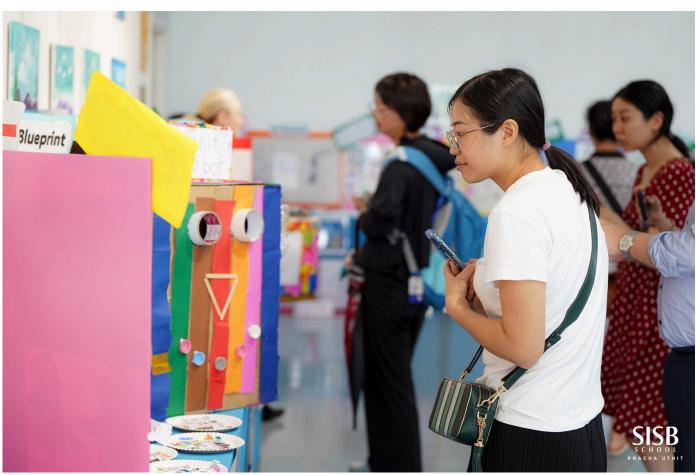


"Innovate, Create, and Elevate:
Join us at Invention Convention at
SISB Summer Camp!"

WEEK 2: 7 JULY TO 11 JULY

WEEK 4: 21 JULY TO 25 JULY













"创新、创造、提升: 加入SISB夏令营'发明大会'!

第二周: 7月7日至7月11日

第五周: 7月28日至8月1日









## Boarding Staff Members



宿舍管理人员





Boarding Executive



**MS. PATTI**Boarding Manager



MS. SEIYA
Boarding Executive





MS. RIN
Boarding Executive



NURSE ZOM Boarding Nurse 宿舍护士



SCAN HERE

Address 地址
498/11 Soi Ramkhamhaeng 39 (Tepleela1) Wangthonglang, Wangthonglang Bangkok 10310

**SISB International School Boarding** 

TEL 联系方式

082-916-6104



# BOARDING DAILY ROUTINE 宿舍日常作息

TIMING 时间	ACTIVITY 活动
7:30	1st Morning Wake up Call 第一次广播起床
7:45	2nd Morning Wake up Call 第二次广播起床
7:30-8:00	Preparation for School 洗漱/准备上课用品
08:00 - 08:20	Breakfast Time 早餐
08:20	Leave for school 上课
8:30 - 16:30	School Time 上课时间
16:30-17:30	Free Time 自由活动
17:30 - 18:30	Dinner Time 晚餐时间
18:30 - 19:30	Shower Time / Personal Hygiene 洗澡
19:30 -20:30	Activity Time 活动时间
20:30 - 21:00	Personal Time/ Wash up/ Preparation for Bed 洗 漱
21:00	Hand in electronic devices 上交电子设备
21:30	Lights off - Sleep time 熄灯

## BOARDING DAILY ROUTINE

#### **SATURDAY**

## 宿舍日常作息周六

8:30	Wake Up Call 广播起床
8:30 - 9:30	Breakfast Time 早餐
9:30 - 10:00	Wash up 洗漱
10:00 - 11:30	Saturday Recreation Activity 周六活动
11:30 - 12:30	Lunch Time 午餐
12:30 - 13:00	Get ready To go out 准备出发参与校外活动
13:00 - 17:00	Saturday Outing 校外活动时间
17:00 - 17:30	Rest and Relax Time 休闲活动时间
17:30 - 18:30	Dinner Time 晚餐
18:30 - 19:30	Personal Time 个人时间
19:30 - 21:00	Movie Time 电影时间
21:00 - 21:30	Wash Up / Preparation for Bed 洗漱
21:30	Sleep Time 熄灯

## BOARDING DAILY ROUTINE

#### **SUNDAY**

## 宿舍日常作息周日

08:30	Wake Up Call 广播起床
08:30-9:30	Breakfast Time 早餐
09:30-11:30	Sunday Recreation Activities 1 周末活动1
11:30-12:30	Lunch Time 午餐
12:30-14:30	Sunday Recreation Activities 2 周末活动2
14:30-15:00	Free Time 休息时间
15:00-17:00	Sunday Recreation Activities 3 周末活动3
17:00-17:30	Free Time 休息时间
17:30-18:30	Dinner Time 晚餐时间
18:30-21:30	Wash up/ Personal Time Preparation for Bed 洗漱
21:30	Sleep Time 熄灯



## **PACKING LISTS** 物品准备清单

General 日常用品吗	Clothes & Shoes 衣物
Toothpaste & toothbrush	Appropriate attire for class
牙膏牙刷	得体的上学衣物
Tooth glass	Sportswear
漱口杯	运动服
Bath soap and shampoo	Casual wear
沐浴液/洗发水	休闲服
Towel for face	Pajamas
毛巾	睡衣
Small basket for bath accessories 小篮子用于装洗漱用品	Swimming kit (cap and goggles) 游泳衣 帽 镜
Slippers for bathing	Socks
拖鞋	袜子
Water bottle	Sneakers
水杯	运动鞋
Hair Dryer	Casual shoes
吹风机	鞋



## Boarding Information



- Label Clothing: Kindly ensure all clothing is clearly labeled with your child's name for laundry purposes. If not labeled, the laundry staff will need to label it for you.
- Prepare Passport: Please have your child's passport ready upon check-in.
- Cash Management: We recommend not bringing large amounts of cash, as meals are provided by the school.



# CHECK IN-OUT INFORMATION 入住及退房信息

Boarding Check in Time 入住时间 Sunday : 5.00 pm - 8.30 pm

Monday: 7:30 am - 8:00 am

周日:17:00 - 20:30

周一: 7:30 - 8:00

Boarding Check out 退房时间 Friday: After school

周五:放学后

No dinner provided

将不提供晚餐 (针对平日住宿)

Check in Location 入住地点

SISB Pracha Uthit Gate 9 曼谷辉煌校区 学生宿舍 9号门

# CONNECT WITH US 联系方式









Line ID: sisbboarding

WeChat ID: sisbboarding



boarding@sisbschool.com



MOBILE: +6682-9166104

OFFICE: +662-158-9393 EXT 5101